

National Library of Lithuania. The Centre is issuing a weekly "Expressinformatio...", which provides up-to-date information on the latest publications issued in Lithuania. Presently, this information tool is considered the main user-oriented source material for ordering books. As legal deposit legislation is not always observed by some new publishers, there is no assurance that it registers all books published. The titles described cover the publications delivered to the Centre by legal deposit.

The database of bibliographic records, which is being accumulated at the Centre of Bibliography and Book Science could be used as basic database for the BIP catalogue, if it included additional information about the terms of availability. Using data from already existing national bibliographic records for compiling of the BIP catalogue, might serve as a very economical solution for saving both material and labour resources. Financial aspects are one of the major obstacles for us for developing and launching a national catalogue.

The need to combine the efforts of publishers and book-sellers, also, their active cooperation with the national bibliographic institution in the preparation of the BIP catalogue is obvious. It is anticipated that first editions of the catalogue would be published in a conventional printed form once a year. The database for users should be available on-line. By mutual agreement with the R.R. Bowker company, Lithuanian national bibliographic data could be included in their BIP catalogue and databases and as well make books of Lithuanian publishers world-wide known.

The first edition of the Lithuanian BIP catalogue is expected to appear in 1998. It would be beneficial for the development of the efficient national book market, contribute to the dissemination of information on books available and profit greatly for the coordination of different operations in the publishing companies. Also, it would facilitate integration of the national book market into the international book community.

015.001(4)

## Valstybinės bibliografijos paslaugos Europoje: gamyba ir marketingas

Giuseppe VITIELLO

Europos Tarybos Švietimo, kultūros ir sporto skyriaus specialusis patarėjas knygų ir archyvų klausimais  
Council of Europe, F-67075 Strasbourg Cedex, France

Įvadas

Nedaug yra bibliotekinių paslaugų, kurios būtų tokios išprastos ir pripažintos bibliotekų vartotojų bendruomenės, kaip valstybinės bibliografijos paslaugos (VBP). Centralizuoto katalogavimo, galinčio pateikti patikimus ir išsamius bibliografinius įrašus, atitinkančius kitų bibliotekų reikmes, koncepcija yra bibliotekų sistemos pagrindas. Naudodamos šiuos įrašus, bibliotekos - pagrindinės, nors ne vienintelės VBP vartotojos - tikrai gali būti patenkintos, nes gali sutaupyti lėšas ir darbo sąnaudas atsisakydamos papildomo katalogavimo.

VBP ekonominiai ir profesiniai privalumai tapo akivaizdūs jau po pirmųjų bandymų jas tirti ir diegti. Pirmojoje Didžiosios Britanijos bibliotekų asociacijos konferencijoje, vykusioje 1877 m. spalio mėn., dauguma specialistų pasisakė už centralizuotą katalogavimą ir bendras katalogavimo taisykles, nurodydami, kiek galima sutaupyti keičiantis bibliografiniais įrašais ir kuriant šalies, o po to ir tarptautinį katalogą<sup>1</sup>. Tačiau pirmieji žingsniai buvo žengti tik 1901 m., kai Kongreso bibliotekos tarnyba pradėjo platinti katalogo kortelės prenumeratoriams. Šia paslauga 1926 m. naudojosi beveik 4000 bibliotekų, o sutaupytos katalogavimo lėšos buvo vertinamos 500 000 dolerių<sup>2</sup>.

Pagalvojus apie VBP, atmintyje galbūt išskyla nuobodus bibliografinių įrašų tomų, kurių nugarėlės puošia bibliotekų lentynas. Spausdintos valstybinės bibliografijos iki šiol vis dar yra popularios, ir VBP tarnybos parengtus įrašus platina visame pasaulyje. Visgi šis būdas tampa atgyvena, nes informacijos technologijos labai pakeitė VBP tarnybų darbo pobūdį ir suvokimą, o jo rezultatus padarė prieinamus didesniams skirtinėm poreikių vartotojų ratui.

VBP pagrindas - dokumentų, tam tikromis sąlygomis deponuojamų nacionalinėje bibliotekoje, įsigijimas, o jų tikslas lieka nepakitus - tai bibliografinių įrašų, kurie vėliau platinami visose bibliotekose, rengimas. Tokį modelį patvirtino 1977 m. Paryžiuje surengta Tarptautinė valstybinė bibliografijų ir valstybinės bibliografijos tarnybų konferencija<sup>3</sup>, jo ir toliau laikomasi sudarančių bibliografinius įrašus.

Tačiau po trylikos metų į VBP funkcijas ir tikslus

galima pažvelgti kitu požiūriu. Bibliografijos sekcijos Nuolatinis komitetas, specializuotas IFLA padalinys, kuris rūpinasi valstybinių bibliografijų plėtra, 1993 m. pripažino, kad metas peržiūrėti senajį valstybinių bibliografijų ir valstybinės bibliografijos tarnybų vaidmenį<sup>4,5</sup>. Dar anksciau naujajį VBP pobūdį nusakė buvęs Britų bibliotekos Bibliografijos tarnybos generalinis direktorius P. Lewis: "VBP yra einamosios valstybinės bibliografijos rengimas ir platinimas bei kitos paslaugos, susijusios su valstybinės bibliografijos įrašų rinkmenų ir duomenų bazės naudojimu kartu su kitais autorizuotais bibliografiniais duomenimis ir katalogo įrašais."<sup>6</sup>

Šiame apibréžime atispindi trys veiklos rūšys. Pirmoji - tradicinė, vis dar pagrindinė valstybinės bibliografijos rengimo veikla. Antrąjį veikos rūšį, kurios ēmési kai kurios VBP tarnybos, sudaro valstybinės bibliografijos duomenų atranka rengiant šalutinius produktus atskiroms vartotojų grupėms (pavyzdžiui, su vaikų literatūra susijusių įrašų rengimas vaikų bibliotekoms). Trečioji veiklos rūšis siejasi su kompiuterinio tinklo galimybėmis tvarkyti kitas duomenų bazes ar rinkmenas, nesvarbu, ar tai būtų "vidiniai" katalogai (pavyzdžiui, senų ir retų knygų rinkinių įrašai), ar "išoriniai" (pavyzdžiui, suvestiniai katalogai).

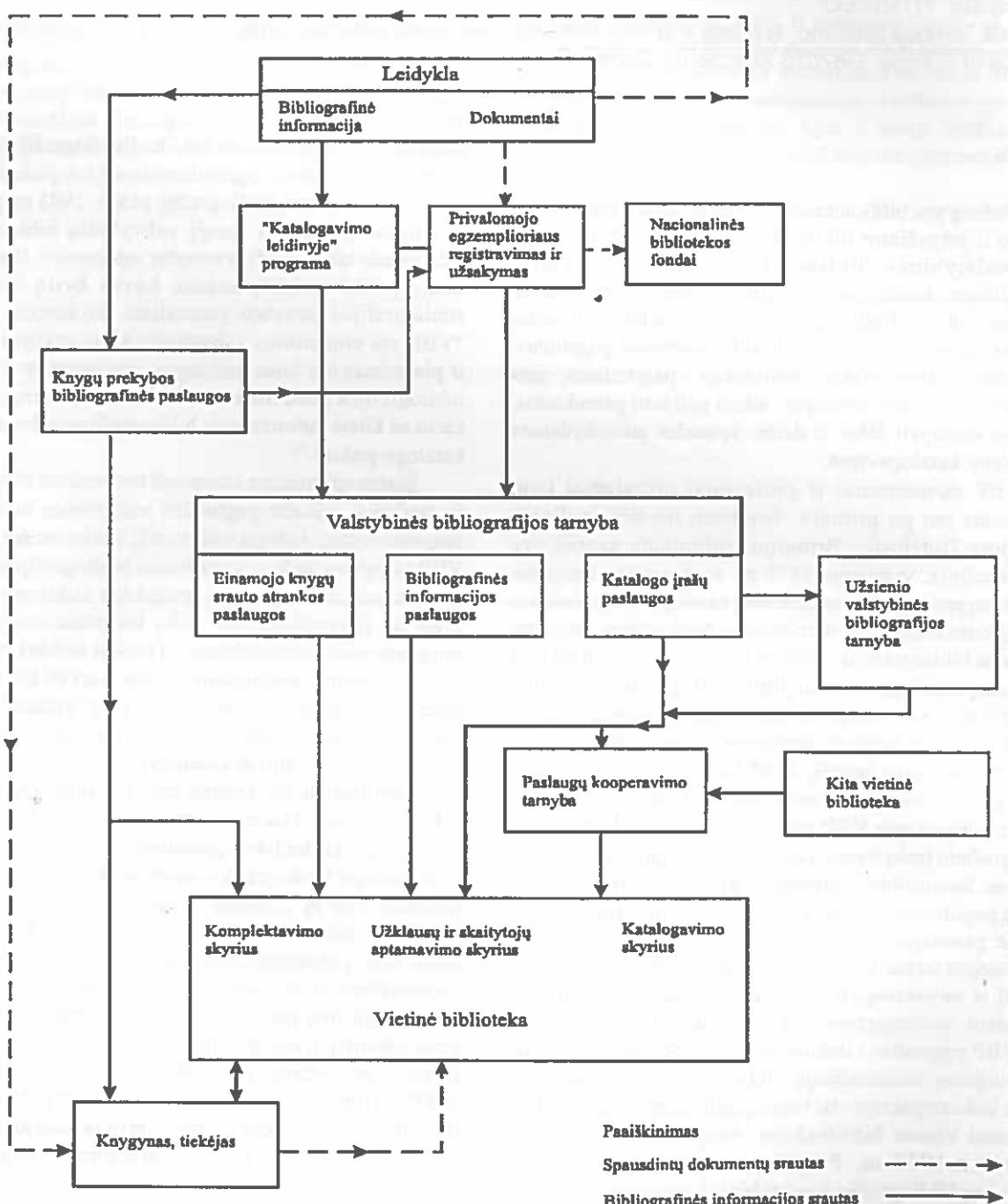
Papildant šį apibréžimą reikia plačiau pakalbėti apie VBP ryšį su dvieju gretutinėmis sinergetiškomis sistemomis: tai leidybos pramonė ir bibliotekos. Būdamos dokumentų ir bibliografijos srautų sankryžoje, VBP visiškai priklauso nuo jų. Leidėjai yra dokumentų, kuriuos įsigija biblioteka (dažniausiai nacionalinė), šaltinis. Jie daro didelę įtaką VBP pobūdžiui. Pavyzdžiui, mažesnis privalomojo deponavimo efektyvumas ar staiga padidėjęs spaudinių srautas gali tuo pat padidinti apdrojamų leidinių apimtį arba pakeisti įrašų parengimo terminus. Tai nėra vien teoriniai pavyzdžiai: priežastis, dėl kurios kai kurių šalių VBP tarnybos pateko į sunkią padėtį devintajame dešimtmetyje (ir tebéra iki šiol), buvo ta, kad jos nesirūpinė glaudžiais ryšiais su leidybos pramone ir todėl negalejo prognozuoti greito naujų leidinių skaičiaus didėjimo.

Bibliografijos tarnybos yra susijusios su bibliotekų sistema: tam tikrais atžvilgiais jų funkcijos sutampa. Vieina tokios sąsajos priežastis yra ta, kad daugelyje šalių VBP

tarnybos jeina į nacionalinių bibliotekų sudėtį. Jas tiesiogiai veikia nacionalinės bibliotekos pakilimai ir nuosmukiai. Antroji priežastis siejasi su VBP tarnybų paskirtimi - tenkinti visuotinai pripažintus bibliotekų bibliografinius poreikius ir numatyti kitus, mažiau žinomus poreikius. Šiame darbe joms gali atsirasti konkurentų: Britų bibliotekos Valstybinės

1 pavyzdys

### VALSTYBINES BIBLIOGRAFIJOS TARNYBA (Modelis)



Iš: Europos Bendrijos Komisija (1991). Valstybinės bibliografijos tarnyba Europos Bendrijoje: vaidmenys ir perspektyvos. Liuksemburgas, Generalinis Direktoratas XIII/E.

### Valstybinės bibliografijos paslaugos Europoje: gamyba ir marketingas

#### Valstybinės bibliografijos paslaugų tikslai ir funkcijos

Valstybinės bibliografijos paslaugų tarnyboms tradiciškai keliami trys pagrindiniai uždaviniai<sup>6</sup>. Pirmasis pagal svarbą uždavinys yra padėti mažinti katalogavimo bibliotekose sąnaudas. Katalogavimas brangus ir užima daug laiko; be to, ne visose bibliotekose yra pakankamai kvalifikuotų darbuotojų, kad būtų garantuotas bent minimalus bibliografinės apskaitos lygis. Naudodamosios gerai veikiančiomis VBP, bibliotekos gali mažinti kataloguotojų skaičių gerindamas katalogavimo lygi.

Antrasis uždavinys - padėti bibliotekoms atrinkti ir komplektuoti leidinius. Ruošamos užsakymų sąrašus, siunčiamus leidėjams ir (arba) prekiautojams knygomis, bibliotekos paprastai naudojasi knygų, esančių prekyboje, katalogais. Kadangi šiuose kataloguose ir valstybinėse bibliografijose įrašai yra daug kuo panašūs, bibliotekų komplektavimo tarnybos jais gali naudotis pasirinktinai, su sąlyga, kad juose pateikiama tiksli ir nepasenusi informacija.

Trečiasis uždavinys - ieškoti informacijos apie dokumentus ir juos pateikti vartotojui. Kitos priemonės, pavyzdžiu, suvestiniai katalogai, labai tinkা šiam uždavinui atlikti. Kadangi nacionalinės bibliotekos įsigytų dokumentai kartais naudojami tarpbibliotekiniams mainams ar išduodami vartotojams, valstybineje bibliografijoje galima rasti informacijos apie bent vieną iš jų įtrauktų dokumentų saugojimo vietą (i kurią paprastai kreipiamasi būtiniausiu atveju).

Taigi nustatyti uždavinius yra labai svarbu, bet to nepakanka - dar geriau būtų pasiūlyti tų uždavinui realizavimo priemonės. Iš tiesų VBP tarnybos negalėtų pasiekti né vieno iš minėtų tikslų, jei jos neatitiktų tam tikrų pagrindinių reikalavimų, kurie kartu yra ir teikiamu paslaugų kokybės rodikliai. Pavyzdžiu, norėdamos padėti bibliotekoms kataloguoti, VBP turėtų atitikti šiuos reikalavimus: 1) dokumentų aprašymas turi būti autorizuotas, kad dauguma bibliotekų galėtų naudotis įrašais kaip pagrindu tolesniams detalizavimui; 2) VBP aprėptis turi būti išsamni, kad būtų patenkinama bibliografinė apskaita. Todėl nereikėtų pasitiketi vien perduodamais privalomaistais egzemplioriais, o būtų labai naudinga, bendradarbiaujant su leidėjais, pradėti kurti išsamias CIP (katalogavimo leidinyje) sistemas. Be to, įrašai turi būti pateikiami laiku, kad bibliotekos jais galėtų naudotis. Šios paslaugos kokybės matavimo rodiklis Didžiojoje Britanijoje vadinas "pataikymų procentu": Britų bibliotekoje jis siekia net 83 proc.; 3) įrašai turi atitikti nacionalinius ir tarptautinius standartus - tokius kaip AACR, ISBD, MARC ir pan.

Siekiant patenkinti bibliotekų komplektavimo reikmes, būtina įvykdyti dar kelis esminius reikalavimus. Apie naujus leidinius turi būti pranešama iš anksto, netgi dar prieš jiems pasirodant. Įrašai turi būti kuo tikslesni ir nurodantys leidinio temą, turinį, paskirtį, kainą, leidėją, standartinis numerius (ISBN, ISSN ir pan.), įsigijimo bei mokėjimo sąlygas. VBP teikianti tarnyba taip pat turėtų atsižvelgti į laikmenos, kurioje pateikiama ši informacija, atitikimą ją vartojančių bibliotekų reikmėms. Pagaliau VBP tarnyba informaciją apie naujus leidinius turėtų skelbti kuo dažniau.

Paskutinis VBP tikslas yra padėti ieškoti informacijos ir pateikti dokumentus vartotojams. Šiuo atveju depozitinė biblioteka turėtų nurodyti bent vieną kiekvieno aprašomo dokumento saugojimo vietą ir didelių paieškos galimybų diapazoną, kad duomenų bazę būtų kuo patogesnė Jos vartotojams.

Tokia yra teorija. Kaip Europos VBP tarnybos vykdė joms keliamus uždavinius, ar atitinka pagrindinius reikalavimus? Koks jų efektyvumas? Toliau aptarsime realiai Europoje teikiamas VBP. Kitaip tariant, aptarsime ne taisykles, kurių derėtų laikytis, o tai, kaip šios paslaugos teikiamas praktiskai: ne tai, kokios turėtų būti VBP, o kokios Jos iš tikrujų yra. Europos VBP tarnybų veikla bus nagrinėjama nacionaliniu mastu, kartu aiškinant jų veiklos metodus.

#### Valstybinių bibliografijos tarnybų organizacinė struktūra

Pirmasis nagrinėjimo aspektas susijęs su valstybinės bibliografijos tarnybomis (VBT). Oficialiai IFLA dokumente VBT buvo apibréžtos kaip "organizacinis šalies bibliotekų sistemos viduje įsteigtais padalinys, kuris atsako už:

- autorizuoto ir išsamaus bibliografinio įrašo rengimą kiekvienam naujam šalyje išleidžiamam leidiniui;
- kiek įmanoma greitesnį šių įrašų skelbimą reguliarai pasirodančioje valstybinėje bibliografijoje<sup>7</sup>.

Valstybinės bibliografijos tarnybos yra nacionalinių bibliotekų padaliniai. Kai kuriose šalyse dėl istorinių priežasčių yra tvarkomasi kitaip, pavyzdžiu, Danijoje VBT funkcijas atlieka privatus centras "Dansk Bibliothekscenter" Balerupe, glaudžiai bendradarbiaujantis su viešosiomis bibliotekomis ir bibliotekų asociacijomis. Ši organizacija 1991 m. gruodžio mėn. pasiraše sutarti su Danijos kultūros ministerija, kurioje patvirtinta valstybinės bibliografijos paskirtis ir atspindėti minėti teorinių reikalavimai<sup>8</sup>.

Tačiau šis būdas nėra įprastinis. Kadangi VBT paprastai remiasi tiesioginiu privalomu egzempliorių nagrinėjimu, atrodo logiška visą Jos veiklą sutelkti pagrindinėje šalies depozitinėje bibliotekoje. Pavyzdžiu, Ispanijoje 1986 m. reorganizuojant Nacionalinę biblioteką atsakomybę už VBP teikimą Ispanijos bibliografijos institutas perdavė Nacionalinei bibliotekai<sup>9</sup>.

Atrodytų, jog Europos VBT galima lengvai palyginti, nes Jos visos veikia panašiose institucijose, juo labiau, kad VBP paprastai teikiamos ribotam organizacijų ratui (nacionalinėse bibliotekose tai būna privalomojo egzemplioriaus įsigijimo, katalogavimo ir tvarkymo bei platinimo ir marketingo padaliniai).

Tačiau, nagrinėdami konkrečią veiklą, pastebime, kad VBT veikla anaipolt nėra standartizuota ir jų darbo metodus palyginti nėra lengva. 2 pavyzdyje Britų bibliotekoje (BB) esantys skyriai gretinami su Italijos nacionalinės bibliotekos sistema, kuria sudaro Florencijos nacionalinė centrinė biblioteka (FNCC) ir Romos nacionalinė centrinė biblioteka (RNCB) bei Romoje esantis Centrinis suvestinio katalogo institutas (CSKI), atsakantis už nacionalinį automatizuotą tinklą<sup>10</sup>.

2 pavyzdys

## BB-FNCB-RNCB-CSKI padaliniai: funkcinė analizė (1993 m.)

## Didžioji Britanija

1. Britų bibliotekos Informacijos mokslo tarnyba
2. Fondų ir saugojimo skyrius
3. Humanitarinių ir visuomenės mokslo skyrius
4. Aptarnavimo skyriai
5. Specialiųjų fondų skyriai
6. Administracijos skyrius
7. Tyrimų ir vystymo skyrius
8. Sent Pankraso speciali komisija
9. Dokumentų tiekimo centras
10. Kompiuterių ir telekomunikacijų skyrius
11. Komplektavimo, tvarkymo ir katalogavimo skyrius
12. Valstybinės bibliografijos tarnyba

Tokia funkcinė analizė rodo, kaip sunku lyginti organizacijas, turinčias skirtinges istorines tradicijas ir korporacinę kultūrą. Nė vienas Britų bibliotekos padalinys neturi tikslaus atitinkmens atitinkamose Italijos organizacijose, neįskiriant ir tų, kurie turėtų teikti VBP. Kaip bebūtų keista, tarp Britų bibliotekos Valstybinės bibliografijos tarnybos ir Florencijos nacionalinės centrinės bibliotekos skyriaus, atsakingo už Italijos valstybinės bibliografijos rengimą, akivaizdaus panašumo nėra. Britų VBT pirmiausia rūpinasi bet kokios formos valstybinės bibliografijos propagavimui ir platinimui. Spausdintų Italijos valstybinę bibliografiją platina privati leidykla "Editrice Bibliografica", o kompiuterinę versiją dialogo režimu - CSKI.

Kita problema, kylanti lyginant panašias tarnybas, yra ta, kad ne visose įrašų rengimas kontroliuojamas ir planuoojamas vienodai. Dažnai VBP valdymas, išskaitant darbo metodus ir gamybos procesą, paliekamas darbuotojų iniciatyvai. Moksliniai darbo valdymo metodai gali duoti ištibių rezultatų. Reorganizavus VBT Italijoje pagal Europos Komisijos Bibliotekų programos parengtą projektą (pavadintą EDIFICARE), buvo pasiekta kone sensacingų rezultatų. 1993 m. apie 30 proc. visų bibliografinių įrašų rengimas buvo nuodugniai planuoojamas ir griežtai valdomas. Katalogavimo laikas sutrumpėjo nuo 721 iki 90 dienų, o vieno įrašo rengimo savikaina sumažėjo 30 proc.<sup>10</sup>

Kitame skirsnynje bus aptarti įvairūs valstybinės bibliografijos įrašų rengimo ir marketingo aspektai, atkrepiamas dėmesys į bendradarbiavimą su kitais informacijos tiekėjais bei į bibliotekų teikiamas galimybes. Be literatūros, šiai analizei naudojami dar du šaltiniai. Pirmasis - Didžiosios Britanijos ir Italijos VBP tyrimas atliktas 1993 m. Antrasis - klausimynas, kuris buvo platinamas 1995 m. birželio mėn. Strasbūre vykusio praktinio seminaro metu<sup>11</sup>.

## Italija

- |  |  |
|--|--|
| Nėra   |  |
| FNCB, RNCB   |  |
| FNCB, RNCB   |  |
| FNCB, RNCB   |  |
| FNCB, RNCB, Italijos garso archyvas                        |  |
| FNCB, RNCB, CSKI, Centrinis knygų prekybos išteklių biuras |  |
| Nėra   |  |
| Nėra   |  |
| Nėra   |  |
| FNCB, RNCB, CSKI   |  |
| FNCB, RNCB   |  |
| "Editrice Bibliografica"                                   |  |

## Valstybinės bibliografijos įrašų rengimas

Vadybininkų požiūriu, bibliografinių įrašų rengimo procesą galima apibūdinti kaip standartizuotų produktų gamybą partijomis. Tai standartinės operacijos, atliekamos tam tikra tvarka: privalomojo egzemplioriaus užsakymas, katalogavimas, įrašų redagavimas ir leidyba. Bibliotekose, ypač jei valstybinės bibliografijos įrašai sudaromi *de visu*, ši darbą paprastai atlieka trys pagrindiniai padaliniai. Pirmasis yra privalomojo egzemplioriaus registravimo ir užsakymo padalinys. Jis komplektuoja bibliotekų fondus, dažniausiai įsigijant privalomajį egzempliorių. Antrasis - katalogavimo padalinys. Jis atsako už bibliografavimą ir indeksavimą (šis darbas dažnai paskirstomas dvieims atskiriems sektoriams). Trečioji veiklos rūšis - įrašų leidyba ir marketingas. Ši darbą atlieka atskiras VBT padalinys arba kita organizacija pagal sutartį. Darbo procesą būtina kontroliuoti, ypač atkrepiant dėmesį į įrašų rengimą. Dažnai gaištamas laikas dėl to, kad atskiri leidiniai kaupiami laukiant, kol bus apdorota visa partija ir ją bus galima perduoti toliau.

Taip paskirstyti darbai yra daugumoje Europos VBT. Tačiau ne visur dirbama tais pačiais metodais, ir darbo rezultatų kartais neįmanoma lyginti. Išsamiau panagrinėsime atskiras operacijas, stengdamiesi išryškinti jų būdingus bruožus bei skirtinges atlikimo būdus.

## Privalomojo egzemplioriaus registravimas ir užsakymas

Gauto privalomojo egzemplioriaus registravimas buvo laikomas kanceliariniu darbu. Keli tarnautojai, paprastai neprofesionalai, leidinius išpakuodavo, inventoriuodavo ir perduodavo toliau apdoroti arba saugoti. Šiuo metu

## Valstybinės bibliografijos paslaugos Europoje: gamyba ir marketingas

privalomojo egzemplioriaus padalinį darbas tapo daug sudėtingesnis. Pirmiausia, privalomoju egzemplioriumi gaunamu dokumentu gerokai padaugėjo kiekiu ir įvairove. Pavyzdžiu, Prancūzijoje ir Belgijoje monografijų skaičius nuolat didėjo beveik po 5 proc. per metus, o Italijoje ir Ispanijoje per paskutinius dešimt metų jų padidėjo atitinkamai 110 proc. ir 86 proc. Kitose šalyse, pavyzdžiu, Vokietijoje monografijų padaugėjo 15 proc. per dešimt metų<sup>12</sup>.

Antroji priežastis ta, kad požiūris į privalomajį egzempliorių taip pat pasikeitė. Iki šiol bibliotekininkai stengėsi sukaupoti kuo daugiau dokumentų, vadovaudamiesi nuostata, kad kuo daugiau jų sukaupta, tuo geriau reprezentuojama ir dokumentuojama tautos kultūra. Neteisinga būtų teigti, kad nuostata apimti visus leidinius visomis temomis pasikeitė. Vis dėlto dabar daugiau dėmesio kreipiama į tai, kaip deponuoti dokumentai naudojami.

Privalomojo egzemplioriaus padalinio organizacija priklauso nuo gaunamų dokumentų apimties ir atliekančių darbų. Metiniai gaunamų leidinių srautai atskirose šalyse labai skiriasi. Monografijų, kurių įrašai sudaro didžiąją dalį VBP, skaičius per metus: Vokietijoje - apie 110 000 (kartu su oficialiais leidiniais), Didžiojoje Britanijoje - 59 000 (be oficialių leidinių), Ispanijoje - 49 000, Prancūzijoje - 42 000, Olandijoje - 40 000. Sunku nustatyti, ar sukaupti visi privalomieji egzemplioriai, nes niekas tiksliai nežino, kiek leidinių išleidžiamas. Daugiau negu 95 proc. gaunama tik Prancūzijoje ir Ispanijoje; teigiama, kad jis yra apie 90 proc. Vokietijoje, Didžiojoje Britanijoje, Danijoje, Olandijoje bei Liuksemburge. Kitose šalyse šis rodiklis mažesnis (tarp 70 ir 80 procentų).

Privalomojo egzemplioriaus padaliniuose dirbančių žmonių skaičius atskirose šalyse labai skiriasi. Deponuojamų leidinių skaičius tai paaikšina tik iš dalies - daug priklauso ir nuo įsigalėjusios praktikos. Pavyzdžiu, Vokiečių bibliotekoje Frankfurte dirba 56 žmonės (ir dar 55 - Leipcige), Britų bibliotekoje - ne daugiau kaip 20 darbuotojų. Šiek tiek mažesnis (18 žmonių) yra Florencijos bibliotekos padalinys, bet jų veikla iš dalies sutampa su 26 žmonių padalinio atlikamu darbu Romoje.

Labai skirtinga Ispanijos ir Prancūzijos nacionalinių bibliotekų praktika. Ispanijoje privalomojo egzemplioriaus skyriai išbarstyti visoje šalyje ir turi filialus kiekvienos autonominės srities regioninėje bibliotekoje. Pavyzdžiu, Katalonijoje, kur išleidžiamas pusė knygų, Privalomojo egzemplioriaus skyriuje dirba ne mažiau kaip 15 žmonių. Vietiniai privalomojo egzemplioriaus skyriai suteikia leidiniams depozitinį numerį, o po to siuncią juos į Nacionalinę biblioteką Madride. Tokia regionų privalomojo egzemplioriaus priežiūros ir pareikalavimo tarnyba yra labai aktyvi ir pavyksta sukaupti labai daug leidinių (95 proc.). Blogai yra tai, kad reikia daug darbuotojų: jie dirba ir vietiniame, ir centriniame Nacionalinės bibliotekos aparate (14 žmonių).

Prancūzijoje privalomojo egzemplioriaus gavimo

praktika kitokia. Šioje šalyje spausdinami leidiniai gaunami ir iš leidyklų, ir iš spaustuvų. Ši dviguba deponavimo sistema padeda sukaupti labai daug leidinių. Visą darbą atlieka 55 žmonės Prancūzijos nacionalinėje bibliotekoje.

Privalomojo egzemplioriaus padaliniai skiriasi ne vien dydžiu: ne visos Europos nacionalinės bibliotekos renka tas pačias dokumentų rūšis. Dar 1974 m. M.B. Line pasiūlė, kokias dokumentų rūšis reikėtų įtraukti į valstybinės bibliografijas<sup>13</sup>. Jas suskirstė į tris grupes: esmines, labai pageidautinas (bet neesminės), naudingas (bet nebūtinės). Galima teigti, kad, praėjus dvidešimčiai, metų beveik visos Europos nacionalinės bibliotekos renka esminės dokumentų rūšis (monografijas, periodinius leidinius, oficialius leidinius, spausdintus muzikos kūrinius, atlasus, žemėlapius) ir atspindi jas atskirose valstybinės bibliografijos serijose. Dokumentai, kurių įtraukimą į valstybinės bibliografijas M.B. Line laikė "pageidautinu", retai deponuojami tose pačiose institucijose. Neknytinę medžiagą ištisai ar pagal atranką stengiasi sukaupti Institut National de l'Audiovisuel Prancūzijoje, British Film Institute Didžiojoje Britanijoje, Cineteca di Stato Italijoje ar Filmarchiv Vokietijoje. Net jei pagal įstatymą būtina išsamiai sukaupti elektroninius dokumentus, kaip yra Prancūzijoje ir Norvegijoje, praktiškai stengiamasi medžiagą atrinkti. Nors ir sunkiai, bet tik Norvegijoje stengiasi sukaupti ir dialoginius, ir autonominius elektroninius dokumentus naujojoje Mo i Rana nacionalinėje bibliotekoje, o Prancūzijos nacionalinė biblioteka ir Vokiečių biblioteka be atrankos sukaupia tik CD-ROM'us.

Bibliografiniams tikslams (ne tik CIP įrašams) privalomojo egzemplioriaus registravimo įrašas yra pirmasis. Todėl beveik visose Europos VBT privalomojo egzemplioriaus procedūros yra automatizuotos. Ispanijoje privalomojo egzemplioriaus įrašus ketinama gauti tiesiai iš leidėjų per EDI (Electronic Document Interchange) prancišimų sistemą.

Apibendrinant nacionalinių depozitinių institucijų privalomojo egzemplioriaus politiką galima išskirti dvi ryškias tendencijas. Pirmoji - tai specializacija. Nepaisant įspūdingo daugelio nacionalinių bibliotekų dydžio, jų fonduose greičiausiai bus kaupiami popierieji spausdinti dokumentai ir kai kurie (paprastai autonomiški) elektroniniai dokumentai, išskyrus tuos atvejus, kai steigiami specializuoti neknytinės medžiagos skyriai. Atsvara šiai tendencijai turėtų būti glaudesnis bendradarbiavimas su VBT, siekiant sukurti harmoningą specializuotų valstybinių bibliografijų visumą<sup>14</sup>. Antroji tendencija - tai selektyvumas. Iki šiol kai kurios dokumentų rūšys (taip pat daugiausia popierieji spausdintos) renkamos pasirinktinai - arba dėl to, kad gaunami ne visi privalomieji egzemplioriai, arba dėl deponuojančios institucijos pasirinktos komplektavimo ribojimų politikos. Pavyzdžiu, Britų bibliotekoje plečiama nepageidaujamų leidinių atpažinimo sistema<sup>15</sup>; Vokiečių bibliotekoje leidinių srautai filtruojamas pagal tikslų analitinių taisyklių rinkinį, skirtą specialiai depozito

darbuotojams<sup>16</sup>, o ne iš akies, kaip būdavo anksčiau. Šiuolaikiška būtų taikyti selektyvų išsamumą. Kitaip tariant, privalomojo egzemplioriaus padaliniai turėtų nustatyti savo fondo kriterijus ir stengtis jų laikytis, aktyviai ir, pageidautina, nuoširdžiai bendradarbiaudami su leidėjais.

### Katalogavimas

Katalogavimas yra kitas valstybinės bibliografijos įrašų rengimo etapas. Kadangi VBP (pagal apibrėžimą) turi valstybinę reikšmę, už jas atsakingas katalogavimo padalinys turėtų užimti ypatingą vietą nacionalinėje bibliotekų sistemoje. Jei tai nacionalinės bibliotekos padalinys, jam gali būti suteiktas išskirtinis statusas. Todėl nenuostabu, kad dėl didėjančio deponuojamų dokumentų kiekiei bei keliamų formato reikalavimų ir laiko apribojimų keičiasi šių skyrių organizacinė struktūra ir katalogavimo praktika.

Lyginamasis tyrimas šioje srityje gali būti klaidinantis. Vis dėlto buvo paméginta palyginti Britų bibliotekos skyriaus, atsakingo už komplektavimą, tvarkymą ir katalogavimą bei atitinkamo Florencijos nacionalinės centrinės bibliotekos skyriaus darbo veiksmingumą<sup>9</sup>.

Nėra reikalo aprašinėti "Britų valstybinės bibliografijos". 1949 m. įsteigta privati organizacija vėliau tapo Britų bibliotekos skyriumi. Jis tuoše "Britų valstybinę bibliografiją" ir dažnai pirmaudavo bibliotekiniuose tyrimuose. Devintajame dešimtmetyje skyrius buvo iš esmės reorganizuotas, kai padaugėjus naujai leidžiamų knygų, susikaupė daug nesukataloguotų leidinių. 1987 m. nauji standartai buvo nustatyti dokumentu "Savalaiškumas ir aprėptis". Šiuo dokumentu iki šiol grindžiama katalogavimo politika<sup>17</sup>. Tuo metu buvo priimti trys svarbūs sprendimai: minimaliu lygiu (pirmuoju AACR2) pradėti kataloguoti mažiausiai 50 proc. "Britų valstybinės bibliografijos" MARC įrašų; nebeskirti Kongreso bibliotekos dalykinį rubriką "Britų valstybinės bibliografijos" MARC įrašams, išskyrus asmenvardžius kaip dalykines rubrikas; vietoje brangios PRECIS indeksavimo sistemos pradėti naudoti paprastesnę indeksavimo sistemą COMPASS.

"Italijos valstybinės bibliografijos", atsiradusios 1958 m. kaip nuo 1886 m. su pertraukom ėjusio leidinio tēsinys, istorija dar audringesnė. Kaip ir jos britiškam atitinkmeniui, "Italijos valstybinei bibliografijai" devintojo dešimtmetyje metai buvo labai neramūs: 1986 m. skyrius buvo uždarytas šešiems mėnesiams, kad per tą laiką įdiegtų naujų automatizuotų katalogavimo sistemą. Nuo 1986 iki 1992 metų "Italijos valstybinės bibliografijos" aprėptis mažėjo iki 60-70 proc. kasmet Italijoje išleidžiamų naujų knygų skaičiaus, o duomenų redagavimas ir leidimas ēmė vėluoti beveik trejus metus. Tačiau 1992 m. atlikta esminė "Italijos valstybinės bibliografijos" reorganizacija pakeitė padėtį, darbo procesas ir įrašų rengimas paspartėjo.

Palyginę Britų ir Florencijos nacionalinės centrinės bibliotekos katalogavimo skyrius, pastebėsime daug skirtumų. Britų bibliotekoje visi katalogavimo darbai, anksčiau išskirstyti po įvairius padalinius, dabar sutelkti Komplektavimo, tvarkymo ir katalogavimo skyriuje. Florencijos nacionalinėje centrinėje bibliotekoje katalogavimui užsiima trys padaliniai, kurių vienas dirba vien su Italijoje išleistų leidinių privalomaisiais egzemplioriais.

Skyriai skiriiasi ir savo dydžiu, ir darbų paskirstymu. Florencijos bibliotekoje "Italų valstybinę bibliografiją" rengia 76 žmonės. Jie dirba keturiomis grupėmis: komplektavimo, katalogavimo, bibliografinės apskaitos ir leidybos. Britų bibliotekoje darbai padalyti tarp Komplektavimo, tvarkymo ir katalogavimo skyriaus (98,5 darbuotojų, iš jų 56,5 kvalifikuoti) ir Valstybinės bibliografijos tarnybos (28,5 darbuotojų, iš jų 24 kvalifikuoti). Pirmasis skyrius padalytas į tris sektorius: komplektavimo, katalogavimo ir katalogavimo apskaitos, o antrasis - į du: marketingo ir programavimo bei standartų.

Šiose bibliotekose skirtingai paskirstyti ir darbai. Britų bibliotekoje kataloguojama, indeksuojama ir klasifikuojama viename poskyryje. Florencijos bibliotekoje šias operacijas atlieka skirtini poskyriai. Atskyrus darbus skatinamą specializaciją ir taip gerinama bibliografinė apskaita, tačiau ilgai gaištama perduodant dokumentus iš vieno poskyrio į kitą.

Toliau analizuojant dvi VBT veikimo schemas įdomu nustatyti, kiek ir kodėl skiriiasi darbo produktyvumas. Britų bibliotekoje bibliografiniai įrašai rengiami pagal nustatytus prioritetus. Pavyzdžiu, periodinių leidinių ir monografijų privalomieji egzemplioriai turi būti sutvarkyti per 15 dienų nuo pristatymo datos, akademinių leidinių - per 20 dienų. Kitos leidinių rūsys gali šiek tiek palükėti, bet ne daugiau kaip du mėnesius. Iš privačių bibliografinės informacijos tiekėjų ir kitų bibliotekų gauti katalogo įrašai sudaro 58 proc. Veiklos produktyvumas - 3160 įrašų vienam žmogui per metus (98 276 įrašai - 31,1 kataloguotojui, o vidutinė vieno įrašo savikaina yra 14,18 ekiu).

Florencijoje nacionalinėje centrinėje bibliotekoje, kur nėra prioritetų sąrašo ir įrašai iš kitur negaunamai, Katalogavimo skyrius 1991 m. parengė 54 463 įrašus, kurių 38 917 - neišsamūs. Vidutinis produktyvumas - 1433 bibliografiniai įrašai vienam žmogui per metus, o vidutinė kataloginio įrašo savikaina - 30 909 liros (14,37 ekiu). Pastarasis skaičius gautas apskaičiavus valstybinės bibliografijos ir neišsamaus įrašų savikainų (atitinkamai 33,17 ir 6,88 ekiu) vidurkį.

Šie duomenys apibendrinti 3 pavazydyje. Atskirai pateikti Florencijos nacionalinės centrinės bibliotekos projekto EDIFICARE metu gauti kaštų mažinimo ir produktyvumo didėjimo rezultatai. Projekte, vykdytame nuo 1992 iki 1994 metų, ypač daug dėmesio buvo skiriama įrašų rengimo planavimui ir priežiūrai. Darbuotojams buvo išaiškinti jų darbo tikslai ir užmegztai glaudūs ryšiai su VBP vartotojais<sup>18</sup>.

### Valstybinės bibliografijos paslaugos Europoje: gamyba ir marketingas

#### 3 pavyzdys

Britų biblioteka (BB) - Florencijos nacionalinė centrinė biblioteka (FNCB): katalogavimo skyrius/padalinsky

	BB	FNCB	EDIFICARE
Įrašų skaičius	98 276	54 463	4000
Darbuotojų skaičius	31	38	
Įrašų skaičius vienam darbuotojui per metus	3160	1433	
Atlyginimas per metus	1 395 000 ekiu*	7 829 000 ekiu	
Vidutinė vieno įrašo savikaina	14,18	14,3 ekiu	
Įrašo savikaina (valstybinės bibliografijos įrašo)		33,1 ekiu	19 ekiu
Įrašo savikaina (neišsamaus įrašo)		6,88 ekiu	

Literatūroje apie katalogavimo savikainą pateikiami panašūs skaičiai ir išvados<sup>18-20</sup>.

Bibliografinių įrašų rengimo produktyvumas priklauso nuo darbų paskirstymo. Kuo daugiau padalinii (sektorii), tuo procesas lėtesnis. Kitų VBT praktika tai patvirtina. Vokiečių bibliotekoje, kurioje bibliografiniai įrašai parengiami per 10 - 12 savaičių, kataloguoja, indeksuoja ir klasifikuoja (UDK ir DDK) tas pats padalinys. Prancūzijos nacionalinėje bibliotekoje įrašai parengiami per 2 mėnesius. Po 1995 m. pabaigoje įvykusio reorganizavimo katalogavimas ir indeksavimas atliekami tame pačiame padalinyje, o Ispanijos nacionalinėje bibliotekoje, kurioje įrašai parengiami per 5 mėnesius, laikomasi darbo specializavimo: kataloguoja, indeksuoja ir klasifikuojama skirtinguose skyriuose.

Didėjant leidinių skaičiui keiciiasi VBT katalogavimo praktika. Bendru modeliu, pateiktu IFLA - UNESCO 1977 m. "Gairėse", atrodo, imama abejoti, ir jis užleidžia vietą kooperavimosi idėjoms<sup>21</sup>. Kaip nurodė R. Bourne<sup>22</sup>, šiuo metu galima svarstyti mažiausiai du kitokius modelius. Pirmasis būdingas šalims, kuriose praktikuojama reguliarai skelbtai išleistų knygų sąrašą. Antrasis modelis pripažista bibliografinę informaciją teikiančią organizaciją įvairovę. Taigi VBT gali naudotis kitur sukurtą bibliografinę informaciją - ar tai būtų prekybos organizacijos, ar kitos bibliotekos.

Prie R. Bourne modelių galima pridėti dar vieną. Šalyse, kur nėra parduodamu knygų katalogų, VBT gali imtis bibliografinės informacijos lyderio vaidmens ir teikti įrašus ne tik bibliotekoms, bet ir knygų prekybai. Šiuo modeliu siekiama išvengti vadinojo "netvarkingo" bibliografinių įrašų pertekliaus<sup>23</sup>.

Koks bebūtų modelis, iš įvairių Europos šalių ateina patvirtinimai, kad bendras VBT modelis nebėra vienintelis ir juo labiau universalus. Kooperatyvinį modelį nuosekliausiai diegia Britų biblioteka, nors kooperavimosi

susitarimų su kitomis bibliotekomis siekiama ir kitose Europos šalyse. Maža to, nuo devintojo dešimtmetyje pabaigos Britų bibliotekos VBT laikosi resursų pasidalijimo principo ir kurdama bibliografinius įrašus bendradarbiauja su privačiu ir visuomeniniu sektoriais. Šiuo metu CIP įrašai perkami iš "Whitaker" firmos (nuo 1996 m. - iš Bibliografinių duomenų tarnybos) ir/arba tiesiogiai įtraukiami į "Britų valstybinę bibliografiją" arba prireikus papildomi ir/arba tikrinami. Britų bibliotekos VBT taip pat bendradarbiauja su kitomis Didžiosios Britanijos bibliotekomis dėl privalomųjų egzempliorių gavimo pagal paskirstyto katalogavimo schemą. Kitos bibliotekos siunčia atitinkamai bibliografinių įrašų Britų bibliotekai, kuri juos tuo pat įveda į MARC failą, ir jie pasidaro prieinami magnetinėje juosteje arba CD-ROM'uose. Tuomet šiai įrašai, kaip pirmine medžiaga patikslinimams, gali naudotis Britų bibliotekos kataloguotojai<sup>24</sup>.

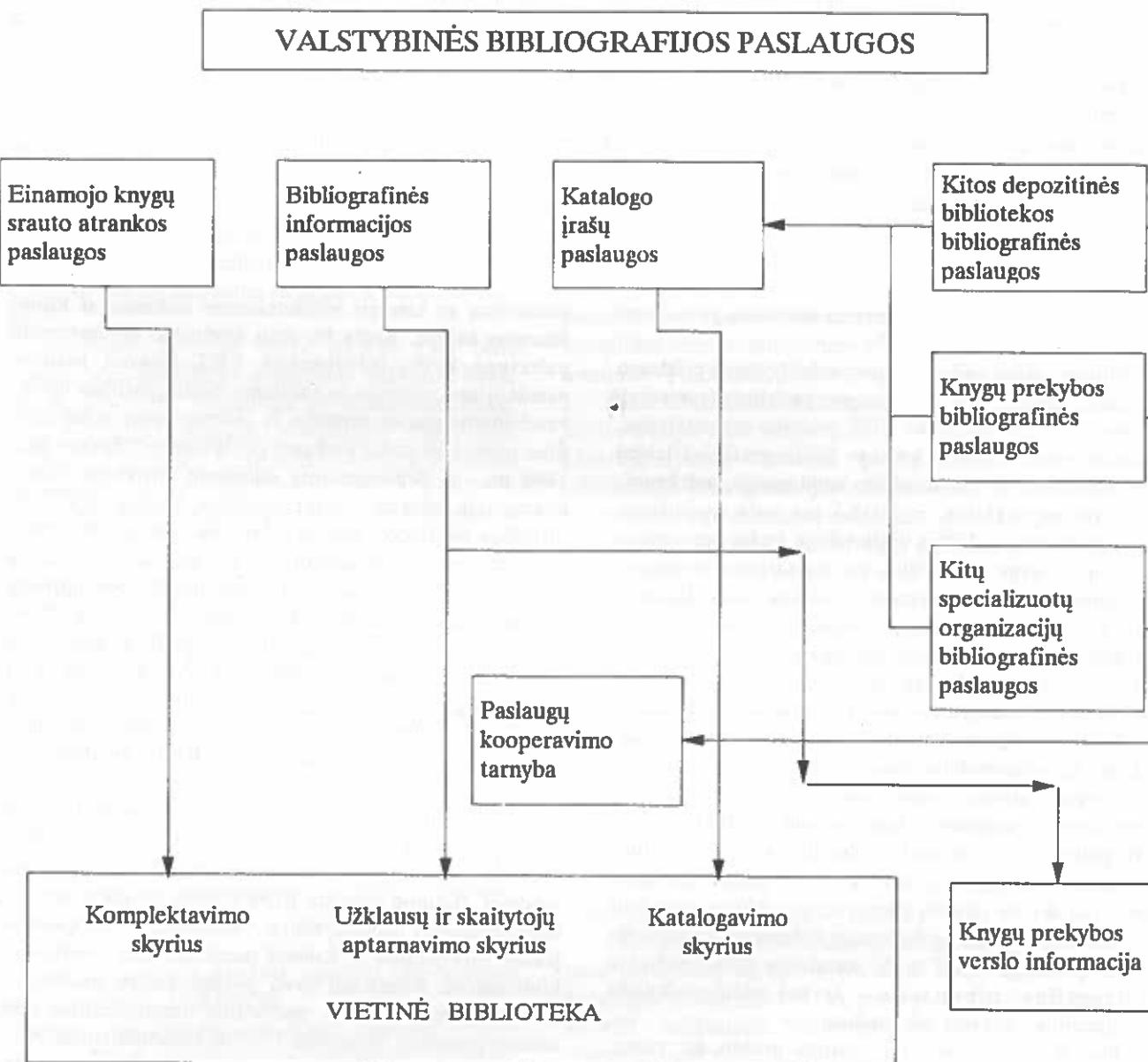
Vokietijos ir Prancūzijos nacionalinės bibliotekos visus įrašus vis dar kuria pačios, o Viduržemio jūros regiono nacionalinės bibliotekos ieško alternatyvių modelių. Italijoje vykdant EDIFICARE projektą taip pat buvo bandoma bendrai rengti valstybinės bibliografijos įrašus Florencijos ir Romos nacionalinėse centrinėse bibliotekose. Rezultatai buvo puikūs, tačiau, pasibaigus bandomajam projektui, nuolatinis bendradarbiavimas nebuvò praečias. Ispanijoje 1995 m. balandžio mėn. buvo pasirašytas preliminarus susitarimas, kuriuo remiantis, Nacionalinė biblioteka Madride ir Katalonijos biblioteka Barselonoje įkūrė darbo komitetą, nagrinėjant būdus, kaip "Bibliografia Catalana" įrašus būtų galima perduoti Ispanijos VBT.

VBT modeli, kurį pateikė P. Lewis, reikėtų pakeisti atsižvelgiant į naujas bendradarbiavimo perspektyvas. Toks modelis pateiktas 4 pavazydyje.

\*Kainos pateiktos pagal 1991 m. ekiu kursą.

4 pavyzdis

### VALSTYBINĖS BIBLIOGRAFIJOS PASLAUGOS (Modelis, kuriame atsižvelgiama į bendradarbiavimo perspektyvas)



#### Valstybinės bibliografijos paslaugos: technologiniai aspektai

Informacijos ir komunikacijos technologijų taikymą VBP išsamiai aptarė R. Bourne<sup>24</sup>. Nauda VBP buvo milžiniška: sparčiau apdorojama sudėtinga bibliografinė informacija, greičiau sudaromos jungtinės bibliografijos ir operatyviai naudojamas iš kitur gauta informacija. Automatizavimas padidino VBP rengimo sąnaudas, nes

įrašams redaguoti reikia specialaus personalo ir nuolatinės kompiuterinių padalinių pagalbos. Ši trūkumą iš dalies kompensuoja kitas privalumas - galimybė teikti VBP įvairiomis formomis: nuo magnetinių juostų iki paslaugų dialogo režimu ir nuo mikrofišų iki tradicinių spaudinių.

Paplitę CD-ROM'ai tapo patrauklia laikmena valstybinėms bibliografijoms, dėl to pagerėjo bendradarbiavimas tarp VBT. DG XIII-E, vienas iš projekto "Nacionalinės bibliotekos kompaktiniuose diskuose"

steigėjų, išsprendė daugelį techninių duomenų formatavimo ir mainų problemų<sup>25</sup>. DG XIII taip pat skatina UNIMARC formato taikymą kompiuteriniuose valstybinėse bibliografijos įrašuose. Ateityje UNIMARC nacionaliniu formatu gali priimti daugelis šalių, kaip tai jau padarė Portugalija<sup>26</sup>.

Dideles galimybes VBP atveria kompiuterinių tinklų plėtra, bet kartu ji kelia ir grėsmę. Plintant "Internetui", VBP darbas gali tapti neberekalingas. R. Bourne nurodė, kad mokslinių bibliotekų tinklas galėtų geriau atliki centralizuoto katalogavimo šaltinio vaidmenį, arba bent jau greičiau negu uždara VBT. Jeigu taip, tai kokiu mastu kompiuteriniame tinkle paskirstytas katalogavimas galėtų turėti tuos pačius tikslus kaip VBT?

Valstybinės bibliografijos tarnybos išplėtė sėkminges verslą, kurio produktai ir komercinė veikla tiksliai apibrėžiami. VBP produktų kokybę ir išsamumas bei atitinkimas vartotojų poreikiams, leidžia joms išlikti svarbia bibliotekų funkcijų sistemos dalimi. Todėl informacijos ir komunikacijos technologijų klausimo negalima toliau naudinti, neaptarus VBP marketingo.

#### Valstybinės bibliografijos paslaugų marketingas

Vos prieš keletą metų VBP marketingo savoka bibliotekoms buvo nežinoma. Požiūris, kad organizacijai didžiausią įtaką daro jos klientai, nebuvo laikomas pagrindiniu VBP principu. Atrodė, kad svarbiausia yra įrašo teisingumas ir/arba išsamumas, o ne vartotojų poreikiai. Dabar tokio požiūrio jau nebesilaikoma. Perdėta būtų teigti, kad visos Europos VBT yra pasirengusios teikti paslaugas vartotojams. Dauguma užsiima rutinine veikla, o kai kurias paslaugas vargiai galima pavadinti "cinamosiomis" VBP. Vis dėlto atrodo, kad marketingas skinasi keliu, jo terminologijos jau yra reklaminiuose VBT bukletuose ir brošiūrose. VBP strategija vystoma atsižvelgiant į bibliotekų rinką, kuri gali skirtis ir savo dydžiu, ir prigimtimi. Pavyzdžiu, Britų bibliotekos VBP, kurių trečdalį klientų sudaro užsienio vartotojai, komercinę politiką vargu ar galima lyginti su Ryti Europos VBP, kurios pateikia vos kelių pavadinimus per metus vietinėms ir labai nedidelėms rinkoms. Toliau bus aprašomos kai kurių Europos VBP marketingo sudėtinės dalys - produktai, kainos, populiarinimas ir platinimas - atkrepiant dėmesį į tai, kaip bibliografiniai duomenys pateikiami ir platinami įvairioms vartotojų grupėms<sup>6</sup>.

#### Produktai

Pats produktų assortimentas yra svarbi VBP pardavimo sąlyga. Iš principo įmanoma patenkinti visų vartotojų kategorijų poreikius ir teikti jiems reikalingą informaciją reikiamu laiku ir norimu pavidalu. VBP assortimentas sudaromas derinant tris pagrindinius komponentus: periodiškumą, formą ir produktų linijas.

Atrodytu, kad nutarimas valstybinės bibliografijos

produktą leisti kartą per savaitę, per mėnesį ar per metus yra nesvarbus, tačiau faktiškai tai yra keliai į sėkmę. Numatydama periodiškumą, VBT prisitaiko prie vartotojų poreikių. Pavyzdžiu, VBT gali dominuoti užsieninių VBP įsigijimas tik tuomet, kai jose galima rasti tos šalies veikalų vertimų į atitinkamą kalbą (paprastai po kelių mėnesių). Šiuo atveju naudingesnės gali pasirodyti metinės ar dvimės valstybinės bibliografijų kumuliacijos. Savo ruožtu mokslinės bibliotekos reikalauja pastoviai ir dažnai pristatyti valstybinės bibliografijos įrašus.

Visos valstybinės bibliografijos leidžiamos reguliariai (kas savaitę ar kas du mėnesius), taip pat įprastos yra tarpinės jungtinės bibliografijos. "Vokiečių valstybinė bibliografija" leidžia kas savaitę (pagal CIP programą), o po to duomenis kumuliuoja į mėnesio, dviejų mėnesių ir ketvirtinius leidinius<sup>27</sup>. Pagrindinis "Britų valstybinės bibliografijos" produktas yra savaitinis leidinys, apimantis 1000 - 1500 monografijų įrašų, kurias Britų biblioteka gauna kaip privalomajį egzempliorių, ir CIP įrašų. Taip pat kas savaitę (kai kurios duomenų bazės - kas mėnesį) atnaujinama dialogo BLAISE (British Library Automated Information System) duomenų bazė<sup>28</sup>.

Valstybinės bibliografijos produktų periodiškumas Europoje priklauso nuo paties produkto ir nuo šalies, kurioje jis rengiamas. Vokietijoje spausdinama "Vokiečių valstybinė bibliografija. Serija A" leidžiama kas savaitę, o CD-ROM'o versija - kas pusę metų. Ispaniškasis atitinkmuo "Monografijos" spausdinamas kas mėnesį, o CD-ROM'e leidžiamas kas trys mėnesiai.

Kitas komponentas, liudijantis assortimento kokybę, yra laikmenų įvairovė. Pavyzdžiu, "Britų valstybinė bibliografija" platinama spausdinta forma, tačiau, greta to, leidžiama ir CD-ROM'uose, ir kompaktiniuose vienkartiniu įrašymo diskuose, diskeliuose, mikrofišose, optimiuose diskuose ir magnetinėje juoste. Vokietijoje bibliografinė informacija siūloma taip pat įvairiose laikmenose: popieruje, magnetinėje juosteje ir CD-ROM'me bei dialogo režimu. Ryti Europos šalyse valstybinės bibliografijos įrašai paprastai platinami spausdinti, nors kai kuriose šalyse jie pateikiami dialogo režimu (Slovėnija) arba CD-ROM'uose (Čekija). Formų įvairovę teikia pranašumų abiems - ir gamintojams, ir vartotojams. Gamintojams ekonominiai pranašumai yra akivaizdūs: leisti daugiametės jungtinės valstybinės bibliografijas popieriuje yra per brangų - daug mažiau sąnaudų reikia joms platinti elektroniniu pavidalu. Kita vertus, įvairių formų skalė leidžia diversifikuoti pasiūlymus bei prisitaikyti prie konkrečių reikalavimų. Pavyzdžiu, atrankinė bibliografinė informacija diskelyje gali būti vienintelis būdas patenkinti atsitiktines atskirų asmenų ar specializuotų organizacijų užklausas.

Trečiasis produktų assortimento komponentas yra produktų grupių įvairovė. Čia informacinės technologijos teikia daug galimybių, nes leidžia iš tų pačių duomenų palyginti mažomis pastangomis ir sakykinai nedidelėmis sąnaudomis kurti įvairius produktus. Produktų grupių kiekis ir tipologija taip pat priklauso nuo VBT ryšio su

kompiuteriniai suvestiniais katalogais. Kai kuriose šalyse, pavyzdžiu, Didžiojoje Britanijoje, VBT priklauso daug duomenų bazė, o kitose - Portugalijoje, Olandijoje ir Italijoje - ryšys yra atvirkščias - VBT yra pagrindinė duomenų bazė ir/arba nacionalinio kompiuterinio suvestinio katalogo duomenų šaltinis.

Kad ir kokios būtų platinamos priemonės, VBP teikiamų produktų assortimentą galima suskirstyti į keturias skirtinges grupes: produktai gauti iš privalomojo egzemplioriaus komplektavimo duomenų; produktai gauti iš bibliotekos (paprastai nacionalinės) katalogų ir daugiausia naudojami retrospektyviajai konversijai; kitų organizacijų sukurti produktai, platinami per VBP tinklą; produktai, sukurti esamų duomenų bazė pagrindu, pritaikyti tam tikroms vartotojų kategorijoms (šalutiniai produktai).

Labiausiai paplitę valstybinės bibliografijos produktai yra susiję su privalomojo egzemplioriaus komplektavimu. Tai yra klasikinė VBP produktų grupė. Paprastai sudaromos kelios serijos pagal depozitinėse bibliotekose komplektuojamų dokumentų rūšis. Atitinkamai pritaikomas jų periodišumas ir formas. Ar į valstybines bibliografijas bus įtrauktos specialiosios serijos, priklauso nuo to, ar pakankama aprašytinos medžiagos "kritinė masė". Pavyzdžiu, būtų neracionalu kurti Portugalijos spausdintų muzikos kūrinių bibliografiją, jei per metus Nacionalinė biblioteka gauna vos šešias partitūras.

Pavyzdžiu, "Vokiečių valstybinės bibliografijos" produktų grupes sudaro: monografijos (dvi serijos - komerciniai ir nekomerciniai leidiniai), žemėlapiai, CIP, periodiniai leidiniai, spaudiniai iš vokiškai kalbančių šalių, vertimai iš vokiečių kalbos į kitas kalbas, mokslinės disertacijos, spausdinti muzikos kūrinių, garso įrašai, bibliografijos bibliografija. "Britų valstybinė bibliografija" pateikia ne mažiau įvairių serijų: monografijas, serialinius leidinius, oficialiuosius leidinius, spausdintus muzikos kūrinius, mokslines disertacijas. Ispanijoje leidžiamos monografijų, serialinių leidinių, spausdintų muzikos kūrinių ir kartografinės medžiagos serijos. Be tradicinių produktų, Prancūzijoje ruošiamasi leisti elektroninių publikacijų seriją - tai 1992 m. patvirtintų privalomojo egzemplioriaus nuostatų rezultatas. Kai kuriose Vidurio ir Rytų Europos šalyse, pavyzdžiu, Lietuvoje, VBT taip pat aprašo žurnalų ir mokslo darbų rinkinių straipsnius.

Antrąjį VBP assortimento produktų grupę sudaro bibliotekos (paprastai nacionalinės) fondų bibliografinių duomenų bazės. Taigi informacija apie specializuotus rinkinius tampa prieinama vartotojams per VBT kompiuterinį tinklą. Pavyzdžiu gali būti Prancūzijos OPALINE, apimanti keleto duomenų bazės įrašus apie Prancūzijos nacionalinėje bibliotekoje saugomas graviūras, fotonuotraukas, žemėlapius, garso įrašus, vaizdo įrašus bei partitūras<sup>29</sup>. Britų bibliotekos sistema BLAISE apima senų ir retų knygų duomenų bazes - tokiai kaip Inkunabulų katalogas (ISTC) ir XVIII a. leidinių katalogas (ESTC). Šios duomenų bazės yra retrospektyviosios katalogų konversijos pagrindas. Šiuo metu vartotojams dažniausiai pateikiami

beveik visų Vakarų bei kai kurių Rytų Europos šalių CD-ROM'ų, pavyzdžiu, Kroatijos, kuriuose yra nacionalinių bibliotekų suvestinių katalogų įrašai.

Trečiąjį produktų grupę sudaro kitų organizacijų sudarytos, bet per VBT tinklą platinamos duomenų bazės. Tai ypač būdinga Didžiajai Britanijai, kur BLAISE platiniai iš kitur gautas duomenų bazes, pavyzdžiu, "Sigle" ir "Whitaker" bei Londono universiteto katalogo įrašus. Suomijos nacionalinė ir universitetų biblioteka, atliekanti šalies VBT vaidmenį, kaupia keliąs duomenų bazes, tarp kurių yra LINNEA (šalies suvestinis katalogas), MANDA (viešųjų bibliotekų suvestinis katalogas), ARTO (Suomijos periodinių leidinių turinių rodyklė) ir VIOLA (muzikos kūrinių duomenų bazė). Vis dėlto šios duomenų bazės nėra paplitę. Pavyzdžiu, Vokiečių bibliotekos duomenų bazė (BIBLIODATA), teikianti paslaugas tik apie privalomojo egzemplioriaus leidinius, atskirta nuo Vokiečių bibliotekų instituto, tvarkančio daugelį šalies suvestinių katalogų, platinamų duomenų bazės. VBP taip pat gali būti platinamos per šalies kompiuterinį suvestinį katalogą. Olandijoje ir Italijoje VBP platinamos atitinkamai per PICA ir SBN.

Ketvirtąjį grupę sudaro iš esamų bibliografinių duomenų bazės sudaryti produktai. Pavyzdžiu, gali būti du bendri Britų bibliotekos ir Kongreso bibliotekos projektai: "Books in English" ir "Fiction on Fiche" (su poaibiu "Children Fiction on Fiche"). Tai yra didžiausios pasaulyje anglų kalba išleistų knygų bibliografijos.

### Kainų politika

Privačiame sektorius kainos yra lemiamas geros marketingo politikos veiksny. VBP kainos nustatomos ne pagal laisvosios rinkos dėsnius, bet atsižvelgiant į socialinius poreikius. Pastaruoju metu iš VBP gautos pajamos naudojamos iš dalies kompensuoti mažinamiems bibliotekų biudžetams. Gauti pajamas taip pat skatina šalių vyriausybės, reikalaujančios iš bibliotekų dirbtį pagal sąnaudų atsiperkamumo principą.

Britų bibliotekos kainoraščiuose numatytos įvairios pardavimo galimybės. Tai nuolaidos perkant kompleksines paslaugas (pavyzdžiu, visus spausdintus produktus, išskaitant savaitines ekspresinformacijas, tarpines jungtines bibliografijas ir spausdintą metinį tomai). VBP pardavimo pajamos Britų bibliotekoje siekia net 2,1 milijono svarų sterlingų ir sudaro apie 8 proc. visų pajamų gautų už mokamas paslaugas<sup>30</sup>.

Manoma, kad kainos nustatyti teisingai, o kartais, ko gero, per žemos. Beje, valstybinės bibliografijos CD-ROM'uose darosi labai populiaros, nors jos gali būti penkis - dešimt kartų brangesnės už spausdintą versiją. Ispanijoje 1994 m. CD-ROM'ų prenumeratorių per metus padaugėjo iki 245 (palyginimui - spausdintos versijos prenumeratorių yra 500), nors CD-ROM'ų kaina yra devynis kartus didesnė negu leidinio. Vokiečių biblioteka 1990 m. pardavė apie 100 CD-ROM'ų, o 1994 m. net 493. Kartu mažėja mikrofišų ir dialogo produktų rinka. Atsirado tik 62

### Valstybinės bibliografijos paslaugos Europoje: gamyba ir marketingas

katalogo kortelių vartotojai 1994 m. (lyginant su 103, buvusiais 1992 m.), o ryšio su BIBLIODATA valandų skaičius sumažėjo nuo 3373 val. 1992 m. iki 2145 val. 1994 metais<sup>31,32</sup>.

Šie keli pavyzdžiai rodo, kad vartotojų pasirinkimą lemia produkto teikiamos galimybės, o kainoms jie skiria mažiau reikšmės.

### Populiarinimas ir platinimas

Be produktų assortimento ir kainų politikos, bibliotekininkai tapo aktyvesni ir kitoje marketingo sferoje, t.y. paslaugų populiarinimo. Išskyrus Didžiąjai Britanijai, VBP teikia paslaugas būdamos beveik monopolistėmis, todėl daugelį metų jos nelabai efektyviai populiarino VBP. Atrodė, kad apie VBP buvimą nebuvo reikalo informuoti bibliotekas. Informacija bibliotekiniuose žurnaluose ir dalyvavimas bendruose renginiuose (konferencijose, simpoziumuose ir kt.) buvo vienintelės netiesioginės VBP reklamos priemonės.

Idiegus informacijos ir komunikacijos technologijas, daug kartų padidėjo VBP rengimo ir platinimo sąnaudos. Aukštą savikainą gali kompensuoti tik gera pardavimo kaina. Todėl būtina populiarinti VBP ir dažniau naudoti marketingo strategiją.

Popularinimu dažniausiai užsiima bibliotekos, nors VBP pristatymai nacionalinių ir tarptautinių knygų mugui stenduose liudija norą veržtis už bibliotekų pasaulio ribų. Norint daugiau parduoti mažinamos kainos, siūlomi nemokami pavyzdžiai, demonstracinių paketų ir kiti klasikiniai produkto reklamos būdai. Labai dažnai leidžiamos brošiūros ir kitokia informacinė medžiaga.

Ar populiarinant daugiau parduodama valstybinės bibliografijos produktų? Kaip išmatuoti VBP reklamavimo efektyvumą? Į šiuos klausimus sunku atsakyti, kadangi dauguma VBP teikiama monopolistiskai. Vis dėlto daugelis VBP mano, kad būtina populiarinti VBP. Bibliotekininkai suvokia, kad VBP komercija yra atskira veikla, kuriai reikia specialių marketingo metodų ir įgūdžių. Labai pamokantis Italijos pavyzdys. Iki anksčiau minėto projekto EDIFICARE išvendinimo, "Italijos valstybinę bibliografiją" leido valstybinė organizacija Romoje, bet po to buvo sudaryta sutartis su privačiu leidėju. Dėl to ne tik gerokai daugiau parduodama, išėjė CD-ROM'ai, bet ir buvo sukurtos dvi naujos produktų grupės vartotojų poreikiams tenkinti: periodinių leidinių ir doktoratų tezų serijos. Šis pavyzdys nevienintelis: Vokietijos, Prancūzijos, Ispanijos ir daugelio kitų šalių VBP taip pat platinamos per komercines kompanijas ir leidyklas.

### Išvados

Poleminis R. Bourne straipsnis "Ar valstybinės bibliografijos turi ateitį?" meta šešėli ant saulėtos VBP ateities. Abejojama ne dėl egzistavimo naujoje kompiuterinėje aplinkoje, bet dėl įsitikinimo, kad ateitis bus

labai panaši į dabartį. Ar VBP tikslai, funkcijos, vartojimo sritys ir formos liks tokios pačios? Ar atsakomybė už valstybinės bibliografijos įrašų rengimą tekės vien tik VBT, ar ją dalysis ir kitos bibliografinės tarnybos kartu su knygų prekyba? Kiek VBT funkcijų perims tarptautinės duomenų bazės ir kompiuterinių tinklų?

Neįstengsime atsakyti į šiuos fundamentalius klausimus. Vis dėlto svarbu vėl prisiminti, kad VBP ateitis neatskiriamai nuo leidybos ir bibliotekų sistemų ateities.

Leidybos pasaulis išgyvena staigius pokyčius. GD XIII tyrimai<sup>32</sup> rodo, kad 2000-aisiais metais 8-18 proc. visos knygų rinkos bus kompiuterizuota ir joje pirmaus vaikų literatūra (15-25 proc.) ir mokslinė bei medicininė literatūra (20-30 proc.). Be to, ims trūkinėti visos knyginių veiklos grandys: tradiciniai dalyviai pasitrauks iš verslo ir atsiras kitų. Leidėjai bus priversti naujų savo leidinių platinimo būdų, knygų pardavėjai ir spaustuvininkai susidurs su rimta kitų tarpininkaujančių organizacijų konkurencija. Tradicinė knyginių veikla keisiasi ir atsiras naujių partnerystės formų. Šie pokyčiai palies ne tik jau atsiradusiu CD-ROM'ų (ar CD-I) rinką, bet tam tikru mastu ir perspektivą kompiuterinio tinklo publikacijų rinką.

GD XIII tyrimu išvadas patvirtina daugelis faktų ir statistikos duomenys. Tačiau atrodo, kad bibliotekininkai pamirštami, kai kalbama apie besikeičiančią žmonių, leidžiančių knygas, padėtį naujojoje knygų rinkoje. Bibliotekininkai neminimi ir kalbant apie informacijos rinką. Nors prognozė pateikia toks autoritetingesnį šaltinį, svarbu pabrėžti tai, kad bibliotekos nebus trūkstama grandimi knygos technologijų grandinėje. Taip pat ir tai, kad knygų likimas naujoje kompiuterinėje aplinkoje gali pakrypti įvairiai.

Pastaraisiais metais bibliotekos intensyviai vykdė automatizavimo programas ir jungėsi į tinklus. Paslaugos dialogo režimu, CD-ROM'ų naudojimas tinkle, paieška visame tekste, skenavimo būdai bibliotekininkams nebe naujiena. Pasinaudodami pirmeiviu darbais, dabar jie galėtų teikti paslaugas ir knygų prekybai. Ištobulinta informacijos gavimo strategija gali būti pritaikyta knygų pramonėje. Šioje srityje VBT neabejotinai gali atlkti pagrindinį vaidmenį.

Ir tradicinėje, ir kompiuterinėje knygų prekyboje, autonominiu režimu VBT siūlo pripažintus ir išskirtinius produktus. Kultūrine vertė jie neprilygsta ir tvirtai laiko užēmę savo nišą rinkoje. Dažnai sakoma - nors retai daroma, - kad VBP turėtų apimti ne tik bibliografinius įrašus, bet ir įraše atspindinimo teksto fragmentus, tokius kaip turinio puslapiai ar leidėjo referatai<sup>6</sup>. Šalyse, kuriose blogai veikia platinimo grandis ir nacionalinė leidybos pramonei sunku išeiti į užsienio rinkas, galima būti i VBP įtraukti kūrinio fragmentų siekiant populiarinti savo šalies literatūrą. Jei pavyktų susitarti su gamintojais ir jei būtų paklausa, i VBP galima būti įtraukti net ir visą dokumento tekštą.

Svarbus VBT veiklos poslinkis būtų nuo savo pačių parengtos informacijos platinimo perėiti prie kitų organizacijų parengtos informacijos platinimo ir marketingo.

Kai kurios tarnybos jau dabar taip platina kitas duomenų bazes (pavyzdžiu, Didžiojoje Britanijoje). Reikėtų sukurti pastovų ryšį su leidybos pasaule, kuris būtų naudingas knygų pramonei. Čia VBT išnaudotų visus savo padėties pranašumus.

Tokia vystymosi kryptis neabejotinai pakeistų tradicinių

VBP taikymą ir jų funkcijas. Reikės kurti naujus standartus, reorganizuoti VBT ir ieškoti naujų rinkų. Techniškai tai visiškai įmanoma ir netgi būtina bibliotekų ateičiai. Jei bibliotekos pasinaudos šia galimybe, VBP laukia puiki ateitis.

Iš anglų k. vertė M. Prokopčik

- <sup>1</sup> Anderson, Dorothy. One hundred and eleven years' search for national bibliographic control. In: *Eating the menus. Essays in honor of Peter Lewis*. Edited by Ross Bourne. London: British Library National Bibliographic Service, 1989, pp. 32-42.
- <sup>2</sup> Stephens, Andy. The establishment of the British National Bibliography. In: *Eating the menus. Essays in honor of Peter Lewis*. Edited by Ross Bourne. London: British Library National Bibliographic Service, 1989, pp. 8-26.
- <sup>3</sup> IFLA International Office for UBC. Guidelines for the national bibliographic agency and the national bibliography. Paris: UNESCO, 1979.
- <sup>4</sup> Bell, Barbara. 'Reviewing recommendations from the international congress on national bibliographies Paris, 1977'. International cataloguing and bibliographic control, vol. 22(2), April/June 1993, pp. 29-33.
- <sup>5</sup> Bourne, Ross. 'The role of the national bibliographic agency'. International cataloguing and bibliographic control, 23(4), October/December 1994, pp. 64-67.
- <sup>6</sup> European Communities. Commission. National Bibliographic Services in the European Community: roles and perspectives. Report of a workshop held in Luxembourg, 12 February 1990, edited by P. Lewis. [Luxembourg]: Directorate - General Telecommunications, Information Industries and Innovation, 1991, pp. 11-19 (EUR 13284).
- <sup>7</sup> Waneck, Kirsten. 'Managing the national bibliography in a non-governmental institution'. Library management, 15(7), 1994, pp. 6-9.
- <sup>8</sup> European Communities. Commission. Estado actual de la aplicación de las nuevas tecnologías de la información a las bibliotecas y su impacto sobre el funcionamiento bibliotecario en España, elaborado por ANABAD e SOCADI. [Luxembourg]: Dirección General Telecomunicaciones, Industrias de la Información e Innovación, 1988.
- <sup>9</sup> Vitiello, Giuseppe. 'Biblioteche nazionali e agenzie bibliografiche nazionali in Italia e Gran Bretagna: un'analisi comparata'. Biblioteche oggi, 12(4), April 1994, pp. 52-63.
- <sup>10</sup> Vitiello, Giuseppe. 'Il Progetto Edificare'. Biblioteche oggi, 12(11-12), November/December 1994, pp. 50-67.
- <sup>11</sup> Council of Europe. National bibliographies - Books in print catalogues. Proceedings of a Workshop held in Strasbourg - Frankfurt (26-30 June 1995). Strasbourg: Council of Europe, 1996.
- <sup>12</sup> Vitiello, Giuseppe. Il deposito legale nell'Europa comunitaria. Legal deposit throughout the European Communities. Milano: Editrice Bibliografica, 1994.
- <sup>13</sup> Line, Maurice B. 'Inclusion of materials in national bibliographies' Libri, 24(1), 1974, pp. 78-86.
- <sup>14</sup> Rugaas, Bendik. 'Legal deposit and bibliographic control of new media in Europe'. Liber Bulletin, 35, 1990, pp. 51-63.
- <sup>15</sup> Enright, Brian and others. Selection for survival: a review of acquisition and retention policies. London: British Library, 1989.
- <sup>16</sup> Deutsche Bibliothek. Sammelrichtlinien für die Deutsche Bücherei, die Deutsche Bibliothek und das Deutsche Musikarchiv, Stand 1. Oktober 1992. Leipzig - Frankfurt am Main - Berlin: Die Deutsche Bibliothek, 1992.
- <sup>17</sup> British Library Bibliographic Services. Currency with coverage - consultative paper. London: British Library Bibliographic Services, July 1987.
- <sup>18</sup> Boisard, Geneviève. 'Le coût du catalogage: essai d'évaluation d'après quelques bibliothèques française'. Bulletin des bibliothèques de France, 34(4), 1989, pp. 330-335.
- <sup>19</sup> Morris, Dilys E. 'Staff time and costs of cataloguing'. Library resources and technical services, 36(1), January 1992, pp. 79-95.
- <sup>20</sup> Deriez, Ren and Giappiconi, Thierry. 'Analyser et comparer les coûts de catalogage'. Bulletin des Bibliothèques de France, 39(6), 1994, pp. 28-35.
- <sup>21</sup> Line, Maurice B. National library and information needs: alternative ways of fulfilment, with special reference to the role of national libraries. Paris: UNESCO, 1989. (PGI-89/WS/9).
- <sup>22</sup> Line, Maurice B. 'Bibliographic records for users: from disordered superabundance to cost-effective satisfaction'. Aslib proceedings, 42(2), February 1990, pp. 41-49.
- <sup>23</sup> Shared cataloguing. Boston Spa: British Library National Bibliographic Service, 1993.
- <sup>24</sup> Bourne, Ross. 'National bibliographies - do they have a future?'. Alexandria, 5(2), 1993, pp. 99-110.
- <sup>25</sup> Smith, Robert. 'National libraries project on CD-ROM'. Electronic Library, 8(6), December 1990, pp. 412-414.
- <sup>26</sup> BAD (Bibliotecários Arquivistas e Documentalistas). Ponto da situação da aplicação das novas tecnologias de informação às bibliotecas e o seu impacto na actividade das bibliotecas em Portugal. Relatório final preparado para Comissão das Comunidades Europeias pela Associação portuguesa de Bibliotecários Arquivistas e Documentalistas BAD. Lisboa: BAD, 1992.
- <sup>27</sup> Deutsche Bibliothek. Jahresbericht 1994. Frankfurt am Main: Die Deutsche Bibliothek, 1995.
- <sup>28</sup> British Library National Bibliographic Service. Facts and figures 1994. Boston Spa: British Library, 1995.
- <sup>29</sup> Duchemin, Pierre-Yves. 'BN Opaline'. Bulletin d'information de l'Association des Bibliothécaires Français, 163(2), 1994, pp. 23-27.
- <sup>30</sup> British Library. Twenty-first annual report 1993-1994. London: British Library Board, 1994.
- <sup>31</sup> Deutsche Bibliothek. Jahresbericht 1992. Frankfurt am Main: Die Deutsche Bibliothek, 1993.
- <sup>32</sup> European Communities. Commission. Opportunities for publishers in the information market. Luxembourg: Directorate-General Information Technologies and Industries and Telecommunications, 1993 (EN 114926).

UDK 015.001+017.4.001+027.5](410)

## Valstybinės bibliografijos ir katalogai "Parduodamos knygos". Britų modelis

Ross BOURNE

Britų bibliotekos Valstybinės bibliografijos tarnyba, GB-BOSTON SPA, Wetherby, West Yorkshire LS23 7BQ

Sio straipsnio nebūtų buvę įmanoma parengti prieš 50 metų, tačiau pastarųjų metų pokyčiai leidžia teigti, kad Britų modelis gali būti geras bibliografinės veiklos bei bendradarbiavimo pavyzdys. Antra vertus, aš abejoju, kad kitos valstybės galėtų pasinaudoti šiuo modeliu, nes dauguma Jungtinėje Karalystėje taikomu metodu yra empirinio vystymosi pasekmė. Daugelis dalykų atsirado dėl tam tikrų aplinkybių, o ne kaip išankstinio planavimo rezultatas (nors, žinoma, nereikėtų neigtį planavimo reikšmės).

Prič 50 metų Didžiojoje Britanijoje nebuvvo valstybinės bibliografijos. Britų muziejaus biblioteka, viena iš penkių šalies bibliotekų, gavo privalomąjį egzempliorių. Todėl jos rengiamas katalogas iš esmės ir buvo valstybinė bibliografija. "J. Whitaker & Sons Ltd". leido katalogą "Parduodamos knygos", skirtą knygų prekybai. Katalogą sudarė siūlomų parduoti leidinių sąrašas, sudarytas remiantis prekybininkų teikiama informacija. Whitakeriai tebeleidžia šį katalogą ir šiuo metu, nors originalus spausdintas leidinys užleido vietą CD-ROM'ui.

1940 m. komitetas, atstovaujantis įvairiems knyginiųkystės interesams, rekomendavo rengti valstybinę bibliografiją. Pirmasis Britų valstybinės bibliografijos bibliografių leidinys pasirodė 1950 m. Jis leidžiamas iki šiol ir beveik niekuo nesiskiria nuo savo pirmako, kuriame bibliografiniai įrašai dėstomi pagal klasifikacijos indeksus, bei rengiami įrašai dėstomi pagal klasifikacijos indeksus, bei rengiami remiantis pripažintomis katalogavimo taisyklėmis, o bibliografinė informacija skiriama įvairiomis bibliotekų funkcijoms, išskaitant knygų atranką bei katalogavimą leidinyje, atlkti. Pirmieji valstybinės bibliografijos leidinai buvo spausdinami vienoje lapo pusėje, kad kitos bibliotekos galėtų įrašus išskirti, priklyjoti ant kortelių ir sudėti į katalogo dėžutes. Per pastaruosius 45 metus niekas iš esmės nepasikeitė, išskyrus tai, kad karpymas dabar téra tik simbolinis veiksmas. Esminis pokytis buvo tai, kad atsakomybė už valstybinės bibliografijos leidimą iš privačios kompanijos, kurios akcinių buvo prekybinės ir profesinės organizacijos, perėmė valstybės finansuojama institucija. 1973 m. Britų valstybinės bibliografijos tarnyba savo veiklą baigė, o jos funkcijas perėmė naujai įkurta Britų biblioteka. Nuo 1973 m. Britų bibliotekoje įvyko daug organizacinių

pokyčių. Biblioteka yra dviejose vietose - Londone ir Boston Spa Jorkšyre. Jai vadovauja Taryba ir Tarybos pirmininkas, kuriems yra privalūs du generaliniai direktoriai, dirbantys Londone ir Jorkšyre. Bibliotekose yra po kelis skyrius, kuriems vadovauja direktoriai, privalūs generaliniams direktoriui. Boston Spa bibliotekoje, be Dokumentų tiekimo centro, yra dar tokie skyriai: Tvardymo ir katalogavimo, Kompiuterių ir telekomunikacijų bei Valstybinės bibliografijos tarnyba. Šių skyrių bendradarbiavimo rezultatas yra produktai ir paslaugos, apibūdinantys Britų valstybinės bibliografijos veiklą.

Tvardymo ir katalogavimo skyrius gauna leidinius privalomojo egzemplioriaus pagrindu ir juos kataloguoja, Kompiuterių ir telekomunikacijų skyrius apdoroja bibliografinius duomenis, o Valstybinės bibliografijos tarnyba juos publikuoja. Kiekvienas skyrius turi atskirą biudžetą.

### Šaltiniai

Medžiaga valstybinei bibliografijai rengti gaunama privalomųjų egzempliorių pagrindu. Britų įstatymai šioje srityje taikomi tik spausdintai medžiagai, t.y. apima monografijas, serialinius leidinius, natas ir žemėlapius. Mes nekomplektuojame garso įrašų, programinės įrangos, CD-ROM'ų ir kitų elektroninių leidinių rūsių. Tačiau mums kelia rūpestį tai, kad ilgainiui liks nesukaupti svarbūs leidiniai, ir todėl šiuo metu vyriausybė rengiamai pasiūlymai, kad į privalomojo egzemplioriaus sąvoką būtų taip pat įtraukta nespausdinta medžiaga. Tuo, žinoma, problema neišsprendžiama. Nepakanka vien šią medžiagą gauti ir kataloguoti, būtinas specialios jos naudojimo priemonės bei saugojimo vieta.

Britų biblioteka - tai viena iš penkių Jungtinės Karalystės bibliotekų, gaunanti privalomąjį egzempliorių. Privalomojo egzemplioriaus įstatymas taip pat taikomas ir šeštai bibliotekai, esančiai Airijos Respublikoje. Taigi britų leidėjai privalo vieną iš šių šešių egzempliorių perduoti užsienio valstybei. Iš šalies tai atrodo blogiau nei yra iš tikrujų. Ši tvarka beveik nesukelia prieštaravimų ir gali būti tarptautinio bendradarbiavimo pavyzdžiu.